



DIŞİŞLERİ BAKANI ÇAVUŞOĞLU MACARİSTAN'DA



BUDAPESTRE ÉRKEZETT A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER



GLOBAL DÜŞÜN BÜYÜK HEDEFLE!

Ücretsiz ALX Hungary
danışmanlığı ile
yenilikçi ürünlerinizi
Türkiye'ye pazarlayın,
yepyeni iş ortaklıkları
kurun!

CÉLOZD MEG A NEMZETKÖZI PIACOKAT, GONDOLKOZZ GLOBÁLISAN!

Az ALX Hungary ingyenes
szolgáltatásaival segíti a
magyar-török kereskedelmi
kapcsolatok építését,
ezzel együtt az Ön innovatív
termékeinek,
szolgáltatásainak piacra
lépését Törökországban.



▶ DIŞİŞLERİ BAKANI ÇAVUŞOĞLU MACARİSTAN'DA



Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu, 2-3 Mayıs tarihlerinde Macaristan'a resmi ziyarette bulundu. Macaristan Dışişleri ve Dış Ticaret Bakanı Peter Szijjarto ile görüşen Çavuşoğlu, ortak basın toplantısında konuştu. Çavuşoğlu, "Macaristan Sadece bir müttefik değil, çok iyi bir dost ve ortak. İlişkilerimizi her alanda geliştirmemiz gerekiyor. Mükemmel siyasi ilişkilerimiz var. Ekonomik ilişkilerimiz iyi yolda seyrediyor. 6 milyar dolarlık ticaret hacmine ulaşmak için daha çok çalışmamız gerekiyor. Bunun için elimizde olan mekanizmaları iyi kullanmamız lazım. Haziran ayında Karma Ekonomik Komisyonu toplantısını bu nedenle gerçekleştireceğiz."

Macaristan'ın Türk Konseyine gözlemci üye olmasından çok büyük mutluluk duyduğunu ve buna güçlü biçimde destek verdiğini söyleyen Bakan Çavuşoğlu, "Türk Konseyinin Avrupa merkezinin de Budapeşte'de açılması için biz Türkiye olarak güçlü destek veriyoruz. Çok güzel bir bina kiralandığını Peter bana söyledi. Önümüzdeki süreçte Türk Konseyinin Avrupa merkezinin resmi hüviyete kavuşması için de gerekli adımları atacağız." şeklinde konuştu. Macaristan Dışişleri ve Dış Ticaret Bakanı Peter Szijjarto ise ülkesinin, Türkiye'yi stratejik müttefik ve dost olarak gördüğünü ve Türkiye'nin Avrupa'nın güvenliğinde oynadığı role büyük önem verdiğini söyledi. Szijjarto, "Biz, Türkiye'yi stratejik müttefik ve dost olarak görüyoruz. Türkiye'nin Avrupa'nın güvenliğinde oynadığı role büyük önem veriyoruz. Türkiye, 4,5 milyon düzensiz göçmeni ağırlıyor ve bunların Avrupa'ya geçişine izin vermiyor" dedi. Türkiye ve Avrupa Birliği (AB) arasında imzalanan göçmen mutabakatın korunması gerektiğini, aksi takdirde Avrupa'nın güneyden düzensiz göçmen baskısıyla karşı karşıya kalacağını belirten Szijjarto, "Bugün Avrupa'nın güvenliği Türkiye'de başlıyor" diye konuştu. Szijjarto, Türkiye'nin terörle mücadele konusunda çok ciddi adımlar attığı ve bunu takdire karşıladıklarını altını çizerek, "İyi ya da kötü terörist olmaz. Eğer bir müttefikimiz bir grubu terör örgütü olarak görürse bizim de dayanışma kapsamında onun duruşunu paylaşmamız gerekli" ifadelerini kullandı.

MEHMET BAŞARAN

DIŞİŞLERİ BAKANI ÇAVUŞOĞLU MACARİSTAN BAŞBAKAN'I İLE GÖRÜŞTÜ

Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu, Budapeşte'de Başbakan Viktor Orban tarafından kabul edildi. Başbakanlık binasında yapılan görüşmede Büyükelçimiz Ahmet Akif Oktay da hazır bulunurken, görüntü alınmasının ardından basına kapalı devam etti.

Diplomatik kaynaklardan alınan bilgiye göre yaklaşık yarım saat süren görüşmenin gayet sıcak bir ortamda gerçekleştiği açıklandı. Yapılan görüşmede, ikili ilişkiler, Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın iki ülke arasındaki Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi (YDSK) kapsamında sonbaharda gerçekleştireceği Macaristan ziyareti, Macaristan'daki Osmanlı eserleri arasında yer alan Gül Baba Türbesi'nin durumu ve Türkiye'nin AB üyeliği konuları ele alındı.

MEHMET BAŞARAN



BUDAPESTRE ÉRKEZETT A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER



Az EU és Törökország közötti, a migráció megállítására vonatkozó megállapodás betartása nélkül jelentős migrációs nyomással kellene számolni déli irányból, ezért "Európa biztonsága ma Törökországban kezdődik" - mondta Sziijártó Péter külgazdasági és külügyminiszter Budapesten.

A külügyminiszter török kollégájával, Mevlüt Cavusogluval egyeztetett, majd közös sajtótájékoztatójukon kiemelte: Magyarország stratégiai szövetségesként és barátként tekint Törökországra és nagyra becsüli azt a szerepet, amelyet az betölt az európai biztonság garantálásában.

Nagyrészt Törökországnak köszönhető, hogy az a 30-35 millió ember, aki Európa környékén olyan helyzetben van, hogy bármikor útnak indulhat, egyelőre nem tette ezt meg - vélekedett.

Sziijártó Péter elmondta: Magyarország nagyra tartja Törökország szerepét a nemzetközi terrorellenes küzdelemben is. Erősíteni kell az együttműködést ezen a területen, mert több mint ötezer uniós állampolgársággal rendelkező harcos volt az Iszlám Állam terrorszervezet kötelékében, és ők most Európába akarnak jutni - tette hozzá.

Egy demokratikus választáson elért 50 százalékos feletti eredmény "nem a demokrácia gyengeségét mutatja", hanem azt, hogy van olyan vezető, akiben bíznak az emberek.

A külügyminiszter közölte: mivel nem tudni, hogy jövőre Ukrajnán keresztül tud-e Magyarország gázt venni, biztosra kell menni, és úgy kell készülni, hogy máshonnan is be lehessen szerezni gázt hosszú távon.

A gázmennyiség egy részét délről lehetne beszerezni, erre három forgatókönyv létezik, és csak a szövetségeseken múlik, melyik valósul meg. Magyarországnak csak a nemzeti érdek, a nemzet biztonsága, a magyar gazdaság működtetése és a magyar állampolgárok ellátása számít, és ha Románia vagy Horvátország felől nem lehetséges a beszerzés, és megépül a Török áramlat 2 szállítási útvonala, onnan vesz gázt - közölte.

Sziijártó Péter megjegyezte: ősszel Magyarországon lesz a felső szintű stratégiai tanács következő ülése, erre Recep Tayyip Erdogan török elnök is ellátogat.

Mevlüt Cavusoglu hangsúlyozta: vannak országok, amelyek kritizálják Törökországot, holott fontosabb kérdésekre - például a bevándorlásra, a terrorizmus elleni küzdelemre - kellene inkább összpontosítani a kapcsolatokat alakításakor.

Elmondta: Magyarország fontos szövetséges, jó barát és partner, a politikai kapcsolatok nagyszerűek, a gazdasági együttműködés is jó, de ezt fejleszteni akarják, a kereskedelmi forgalmat növelni kell.

A török külügyminiszter megköszönte Magyarország kiállását országa mellett a nemzetközi fórumokon.

Törökország EU-csatlakozásának lehetőségéről szóló kérdésre Mevlüt Cavusoglu elmondta: sok uniós tagállam támogatja Törökország uniós csatlakozását, így Magyarország is. Törökország nyitott az együttműködésre az EU-val, de ehhez a közösség nyitottságára is szükség van - közölte.

Sziijártó Péter hozzátette: "őszinteség és egyenes beszéd" kell, és ha nem akarják a nagy tagállamok, hogy Törökország csatlakozzon, "nem kell áltatni" az országot.

Az EU és Törökország között átfogó stratégiai partnerséget lehetne létrehozni, amely mindkét félnek előnyös, és ha a tagság lehetetlen, akkor erről a partnerségről kellene beszélni - mondta.

A sajtótájékoztató előtt együttműködési megállapodást írtak alá a Külügyi és Külgazdasági Intézet, valamint a török külügyminisztérium Stratégiai Kutatóközpontja között.

Sziijártó Péter külgazdasági és külügyminiszter (j) és Mevlüt Cavusoglu török külügyminiszter, miután tárgyalásukat követően együttműködési megállapodást írtak alá a Külgazdasági és Külügyminisztériumban 2019. május 3-án.

MEVLÜT CAVUSOGLU TALÁLKOZOTT A MAGYAR MINISZTERELNÖKKEL

A magyar miniszterelnök és a török külügyminiszter megbeszélésén méltatták a magyar-török kapcsolatok fejlődését, amely a politika, a gazdaság és a kultúra területén is folyamatos.

Törökország Magyarország fontos kereskedelmi partnere, a kétoldalú áruforgalom 2018-ban 5 százalékkal, 3,1 milliárd dollárra növekedett, de mint a tárgyaláson elhangzott, a gazdasági együttműködésben még további kiaknázatlan lehetőségek rejlenek. Ennek érdekében megerősítik a magyar-török gazdasági vegyes bizottság és a stratégiai együttműködési tanács munkáját.

A kulturális kapcsolatokról elhangzott: a Türk Nyelvű Államok Együttműködési Tanácsában megszerzett magyar megfigyelő státusz birtokában hazánk célja az eddig kialakított kapcsolatrendszer továbbfejlesztése.



► Dışişleri Bakanı Çavuşoğlu Macaristan'da Türk vatandaşlarıyla buluştu



Macaristan'a resmi ziyarette bulunan Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu, Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü'nde (YEE), Türk vatandaşlarıyla bir araya geldi. Çavuşoğlu, Budapeşte YEE, Macaristan'da yaşayan Türk vatandaşları ve sivil toplum kuruluşların yetkilileriyle buluştu. Görüşmede Büyükelçimiz Ahmet Akif Oktay, Dünya Türk İş Konseyi (DTİK) Avrupa Başkanı Suat Karakuş, Uluslararası Demokratlar Birliği Macaristan Başkanı Mehmet İncoğlu, Macaristan Macar-Türk Ticaret Odası Genel Sekreteri Mustafa Sezen, bu ülkede iş yapan Türk işadamları ve Türk öğrenciler hazır bulundu.

Bakan Çavuşoğlu, Fetullahçı Terör Örgütü'nün (FETÖ) 15 Temmuz darbe girişimi sırasında Atatürk Havalimanı'nda mahsur kaldığı için Türkiye hakkında olumsuz görüşler edinen ancak Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü Müdürü Yakup Gül'ün çabalarıyla Türk kültürüne ilgi duyan 10 yaşındaki Japon Yorihişo Ono'nun söylediği "Ceddin Deden" marşını dinledi. Programda ayrıca İstanbul'un Pendik ilçesi Belediyesi'nin Budapeşte'deki kardeş şehri Kispest Belediyesi'ne bağlı Macar anaokulu öğrencileri Türkçe şarkılar söyleyerek Türk folklor dansları oynadı. DTİK Avrupa Başkanı Suat Karakuş görüşmenin ardından yaptığı açıklamada, bu gibi ziyaretlerin sık olmasının Türk diasporasına güç verdiğini, Sayın Çavuşoğlu'nu ağırlamaktan dolayı mutlu olduklarını söyledi. Mehmet İncoğlu ise, Macaristan ve Türkiye arasındaki mükemmel ilişkilerin her geçen gün zirveye taşındığını, Türkiye'nin Avrupa'daki en önemli dostunun ve stratejik ortağının Macaristan olduğunu her kes tarafından bilinmesi için gayretle çalıştıklarını söyledi. **SALİH GÜNEŞ**

► A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER MAGYARORSZÁGON ÉLŐ TÖRÖKÖKKEL TALÁLKOZOTT

Mevlüt Çavuşoğlu hivatalos magyarországi látogatása során május 3.- án délután találkozott a Magyarországon lévő civil szervezetek vezetőivel és az itt élő török állampolgárokkal, üzletemberekkel és diákokkal. Budapesten a Yunus Emre Intézetben megrendezésre került eseményen részt vett a török nagykövet Ahmet Akif Oktay, a Világ Török Üzleti Bizottságának (DTİK) európai elnöke Suat Karakuş, a Nemzetközi Demokraták Szövetsége magyarországi elnöke, Mehmet İncoğlu, a Magyar Török Kereskedelmi Kamara főtítkára Mustafa Sezen, valamint számos itt élő török állampolgár.

Mevlüt Çavuşoğlu a 2016 július 15-i, terrorszervezet által megkísérelt puccskísérletről beszélt. Azon az éjszakán az isztambuli reptéren tartózkodott egy 7 éves magyar-japán állampolgárságú kisgyerek, Yorihişo Ono, akit nagyon megrémítettek az események. Yorihişo Ono azóta túltette magát a történeten, és nagy meglepetést szerzett a miniszternek, amikor török indulót énekelt neki, a török külügyminiszter pedig ajándékokkal kedveskedett a kislának.

A rendezvényen az isztambuli Pendik városának Kispesti testvérvárosában lévő óvodában tanuló gyerekek törökül énekeltek, és török népi táncokat mutattak be.

Çavuşoğlu az értekezleten megemlítette a hallgatóságnak, hogy ismét meggyőződött arról, hogy milyen jó kapcsolata van Törökországnak Magyarországgal, stratégiai partnernek tekintik Magyarországot, és örömmel látogatott ide. Azt is megemlítette, hogy ősszel jön a köztársasági elnök, Erdogan meglátogatni Magyarországot. A tájékoztató végén a hallgatóság soraiból kérdéseket tettek fel problémás témakörökben amikre válaszolt a miniszter.

Suat Karakuş, a miniszter látogatását követően elmondta, hogy örömmel látták vendégül Çavuşoğlút, és hogy egyre erősebb a török diaszpóra Magyarországon, egyre több török befektető jön és munka lehetőséget nyújt. A közös fotózást követően a miniszter elindult a repülőtérre tovább Észak Ciprusra.

IMRIK PÉTER





hungary@ekol.com

ekol.com

+36 70 701 0746

Intermodal

Budapest-Duisburg and v.v. train service covers West Germany, NL, BE, FR and UK.

With this solution Ekol significantly reduces CO₂ emission.



China Train

It is the first direct train between China and Budapest. That line links Hungary to the "One Belt - One Road Project" of China.

An average of 10,000 km distance will taken in 13-18 days.



Express Groupage

We provide international super express daily groupage departures with 2 drivers and double deck trailers.

Transit times from Budapest to:

- Sosnowiec (24 hrs)
- Sofia (24 hrs)
- Mannheim (24 hrs)
- Istanbul (48 hrs)
- Barcelona (48 hrs)



Iran

Ekol Iran was established in 2016 with a capacity of 30,000-pallet warehouse.

In 2017, Ekol plans to build a site which will launch an automated system in several stages, eventually building capacity to 100,000 pallets.



DTİK AVRUPA GİRİŞİMCİ TOPLANTISI AMSTERDAM'DA DÜZENLENDİ



Dünya Türk İş Konseyi (DTİK), Hollanda'nın başkenti Amsterdam şehrinde Türkiye'nin Lahey Büyükelçisi Sayın Şaban Dişli ve Avrupa'nın birçok ülkesinden gelen katılımcılar ile beraber Avrupa Girişimciler Toplantısı'nı 4-5 Nisan tarihlerinde gerçekleştirdi. Dünya Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) ve DTİK Başkanı Nail Olpak'ın yanı sıra, Yürütme Kurulu Üyeleri, Rona Yırcalı ile Halim Mete, Avrupa Komitesi Yönetim Kurulu Üyelerinden Osman Çelik, Durmuş Doğan ve Fadıl Başar başta olmak üzere, Hollanda'dan da çok sayıda iş insanı toplantıda hazır bulundu. Organizasyonun açılış konuşmasını DTİK Avrupa Komisyonu Başkanı ve aynı zamanda Macaristan Macar-Türk Ticaret Odası (Turkcham) Başkanı



olan Suat Karakuş yaptı. Başkan Karakuş konuşmasında, Avrupa'nın hem ticari hem de siyasi açıdan Türkiye için stratejik önemine dikkat çekerek, DTİK'in bu konuda Avrupa'daki Türk insanının faydalanabileceği önemli bir platform olduğunu belirterek, sisteme entegre olmuş güçlü bir diasporanın önemine değindi. Başkan Karakuş, bu organizasyonun is dünyasının yanı sıra, sanatçı, akademisyen sporcu ve siyasetçiler ile renklendirilmesinin önemini de vurguladı. DTİK Avrupa Konseyi Yönetim Kurulu Üyesi Fadıl Başar ise yaptığı açıklamada, DTİK üye sayısının artırılması konusunda daha

aktif olarak hareket edilmesi ve sahip olduğu platform durumunun daha iyi anlaşılması gerektiği belirtti. Başar aynı zamanda Avrupa'nın hem ülkemiz için hem ticari, hem de siyasi stratejik bir önemi olup Avrupa'daki Türk iş insanlarımızın yatırımlarının Avrupa'da kalıcılık konusunda çok değerli olduğunu belirtti. Fadıl Başar toplantıda çok geniş çaplı bir katılımcı kitlesinin olduğunu bunun da Hollanda'da birlik ve beraberlik konusunda çok iyi bir örnek teşkil ettiğini söyledi.

ATILLA BAŞAR



DTİK, EURÓPAI VÁLLALKOZÓK ÉRTEKEZLETE AMSZTERDAMBAN

A DTİK európai vállalkozók Amszterdamban április 4-5 között megrendezésre került értekezletén jelen volt Törökország Lahey-i nagykövete Şaban Dişli és számos európai országból érkező török üzletember. Az eseményen részt vett a Világ Gazdasági Kapcsolatok Intézetének (DEİK) elnöke, Nail Olpak aki egyúttal a DTİK elnöke, vezetőségi tagok Rona Yırcalı és Halim Mete, az európai bizottság vezetőségi tagjai Osman Çelik, Durmuş Doğan és Fadıl Başar, valamint a Hollandiában élő török üzletemberek.

Az értekezletet a DTİK európai elnöke, Suat Karakuş aki emellett a Magyar Török Kereskedelmi Kamarának elnöke (Turkcham) nyitotta meg. Elmondta Európának kereskedelmi, politikai szempontból szüksége van Törökországra. A DTİK az Európában élő török üzletembereket egy ernyő szervezetként segíti. Ezzel együtt az erős török diaszpóra is szükség van. Azt is mondta ezen a rendezvényen nemcsak üzletemberek, üzleti világ fontos személyei, hanem művészek, akadémisták, sportolók és politikusok vesznek, az nagyon fontos, hogy egyre erősödjön a szervezet.

Fadıl Başar elmondta, hogy Európa Törökország számára nagyon fontos kereskedelmi és gazdasági partner, az Európában élő törökök befektetéseire szükség van akár Törökország oldalán is. Megemlítette azt is, véleménye szerint nagy sikerrel zárult a rendezvény.

MÁRKI EDIT



GÜL BABA TÜRBESİ, PARİS'TE UNESCO DÜNYA MİRASI YOLUNDA



UNESCO'nun Türkiye ve Macaristan Daimi Temsilciliklerince, Türkiye ile Macaristan'ın arasındaki ilişkiler ve Macaristan'daki Osmanlı eserleri arasında yer alan Gül Baba Türbesi'nin ele alındığı bir konferans düzenlendi. Fransa'nın başkenti Paris'te düzenlenen konferansa dünyaca ünlü tarihçi-yazar Prof. Dr. İlber Ortaylı, Türkolog ve tarihçi Peter Kövecsi Olah, Türkiye'nin UNESCO Nezdiindeki Daimi Temsilcisi Büyükelçi Ahmet Altay Cengizer, Polat Holding Yönetim Kurulu Başkanı Adnan Polat, Gül Baba Vakfı Başkan Vekili Suat Karakuş ve çok sayıda davetli katıldı.

Büyükelçi Cengizer, Ortaylı, Polat ve Olah'a katılımından dolayı teşekkür ederek, Polat'ın Türkiye ile Macaristan'ın arasındaki ilişkilerde önemli rol oynadığını belirtti. Ortaylı da Türkiye ile Macaristan arasındaki ilişkilerinin tarihine değinerek, "Türkler ve Macarların dil açısından ortak bir tarihleri var." dedi. Macaristan'ın zamanında Avrupa'nın en güçlü krallığı olduğunu ve bu krallığın kaybediliş şeklinin tarihi bir sorun olmaya devam ettiğini belirten Ortaylı, "(Gül Baba) Macaristan'ın Türk hakimiyetinden sonra büyük kalkınmalar göstermesi ve dilini muhafaza etmesi bakımından bizim için çok önemli." ifadesini kullandı.

Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye-Macaristan İş Konseyi Başkanı Polat da iki yıl önce kurulan Gül Baba Vakfı'nın Türkiye ile Macaristan'ın arasındaki ilişkileri güçlendirmeyi ve Macaristan'daki Osmanlı mirasına hak ettiği değeri vermeyi amaçladığını kaydetti. Gül Baba Türbesi'nin yakın zamanda restore edildiği hatırlatan Polat, türbeyi ziyaret edenlerin büyük bölümünün Hristiyan olmasının dikkatini çektiğini söyledi. Adnan Polat, Türkler ile Macarların soydaş bir toplum olduğunu belirterek, "Şu an Türkiye ile Macaristan sıfır problemlili iş birliği yapan iki ülkedir. Gül Baba da Osmanlı ve özellikle Kanuni döneminde yaşayan bir Bektaşî dervîşi. Çok sevilen bir kişiliği var. Ziyaretçilerin büyük bölümü Hristiyanlardan oluşuyor. Gül Baba Türbesinin açılışından sonra ilgi artmaya başladı. Gül Baba şu an Macaristan'da turizmin birinci derecede ziyaret edilen destinasyonlardan biri oldu." diye konuştu. İki ülke arasındaki ticari ilişkilerin de geliştiğini dile getiren Polat, "Gül Baba, iki ülke arasındaki kültürel iş birliğinin temsilcisidir ve iki toplumun da sevgi ve saygı duyduğu bir kişidir. (Gül Baba) Bu iş birliğinin gelişmesinde büyük katkısı oluyor. Gönümüzden geçen UNESCO Dünya Kültür Miras Listesi'ne aday göstermek ve dahil etmektir." dedi.

LEVENT BAŞARAN

▶ UNESCO JELÖLTSÉG FELÉ A GÜL BABA TÜRBÉJE

Gül Baba jelentőséget és a török-magyar kapcsolatok bemutatás konferenciát tartottak Párizsban április elején. Az UNESCO központjában megszervezett rendezvény a Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány, valamint Törökország és Magyarország UNESCO melletti Állandó Képviselőinek közös szervezésében valósult meg.

A konferenciát Altay Cengizer, Törökország UNESCO-nagykövete vezette, a nyitóbeszédet pedig Adnan Polat, a Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány kuratóriumának elnöke tartotta, amelyben bemutatta alapítványunk feladatait és céljait. Ezt követően İlber Ortaylı, a Galatasaray Egyetem professzora mutatta be Gül Baba szerepét a kétoldalú kapcsolatokban.

A nemzetközi program végén Kövecsi-Oláh Péter vezető kutató, turkológus előadásában számolt be a magyar-török kapcsolatok alakulásáról széles történelmi perspektívában. A nagy érdeklődésre számot tartó rendezvényre számos UNESCO nagykövet, egyetemi professzor, szakember és újságíró is elfogadta a meghívást, a közel száz fős esemény nagyon pozitív fogadtatásban részesült.

BAŞARAN LEVENTE



KARA KUVVETLERİ KOMUTANI DÜNDAR MACARİSTAN'DA



Kara Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Ümit Dündar, 9-10 Nisan tarihlerinde Macaristan'a resmi bir ziyarette bulundu. Orgeneral Ümit Dündar'a Macaristan Savunma Kuvvetleri Komutan Yardımcısı Korgeneral Gábor Böröndi ve Budapeşte Askeri Ataşesi Albay Engin Erikli eşlik ederken, Budapeşte'de bulunan Macaristan Savunma Kuvvetleri Komutanlığı Karargâhı ve şehir dışında bulunan bazı birlikler gezilerek yerlerinde brifing alındı. Temaslar esnasında iki ülke arasında askeri alanda işbirliği konuları üzerinde önemle durulmuştur. Orgeneral Ümit Dündar resmi temaslarının ardından sonra Büyükelçimiz Sayın Ahmet Akif Oktay'ı da ziyaret ederek, Büyükelçilik personeli ile tanışma fırsatı buldu.

Kara Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Ümit Dündar, Macaristan'daki Türk Şehitliği'ni de ziyaret etti. Orgeneral Dündar, Birinci Dünya Savaşı'nda Galıçya cephesinde şehit düşen Osmanlı askerlerinin mezarının bulunduğu Türk Şehitliği ziyaret etti. Dündar, saygı duruşu ve Türkiye ile Macaristan milli marşlarının okunmasından sonra, Galıçya Cephesi Şehitleri Anıtı'na çelenk bıraktı. Askerlerin mezarlarına karanfil ve gül bırakıp dua eden Dündar, şehitlik defterini imzaladı.

LEVENT BAŞARAN

A TÖRÖK SZÁRAZFÖLDI ERŐK PARANCSNOKA BUDAPESTEN



A török szárazföldi erők parancsnoka Ümit Dündar négycsillagos tábornok április 9-10- én hivatalos látogatásra érkezett Magyarországra. A török tábornok dr. Böröndi Gábor vezérőrnagy a Honvéd Vezérkar Hadműveleti Csoportfőnökség csoportfőnöke és a budapesti török nagykövetség katonai attaséja, Engin Erikli ezredes kíséretében felkereste Magyarország Honvédelmi Minisztériumát, majd katonai bázisokat látogatott meg és ezekkel kapcsolatban egy részletes leírást kapott a magyar felektől. A megbeszélések a két ország között lévő katonai együttműködésekről folytak, valamint a további katonai együttműködésről született megállapodás.

A hivatalos látogatást követően a tábornok felkereste a török nagykövetséget, ahol találkozott Ahmet Akif Oktay úrral, valamint a követség munkatársaival. Ümit Dündar ezek után a budapesti török hősi temetőt is felkereste, ahol az első világháború keleti fronton hősi halált halt török katonák emlékművére helyezett el koszorút, és egy perces némasággal tisztelgett emléküek előtt. A magyar és török himnusz elhangzását követően a 480 sírből álló török hősi temetőben a sírokra szegfűt és rózsákat helyezett el.

IMRIK PÉTER



DERGİ ADRESİ/A SZERKESZTŐSÉG CİME

SZÖD, 2134 József A. u. 47.

TEL/FAKS : (36) (30) 456 38 75,

E-mail: kopru_hid@upcmail.hu

Website: www.kopru-hid.eu

GENEL YAYIN YÖNETMENİ/FÖSZERKESZTÖ

MEHMET BAŞARAN

Editörler: Edit Márki, Haluk Zaim, Péter Imrik,

Sport rovat: Salih Güneş, Levent Başaran

Türkiye Temsilcisi: Altay Alkan

Kiadó: SERVET BEKMAN

HU ISSN 1585-8723

▶ MACARİSTAN'IN İSTANBUL BAŞKONSOLOSU HENDİRİCH



Balázs Hendrich, Macaristan'ın İstanbul Başkonsolosu olarak görevinin beşinci yılına girdi. Genç ve dinamik bir kişiliğe sahip olan Hendrich, Köprü Dergisi'ne bir röportaj verdi.

2014 yılından bu yana Macaristan'ın İstanbul Başkonsolosu olarak görev yaptığını söyleyen Hendrich, ülkesini Türkiye'de temsil etmekten dolayı gururlu ve mutlu olduğunu belirtti. Uzun yıllardan bu yana iş insanı olarak tecrübelerini ekonomik ve diplomasi yönlerinden görevi süresince kullandığını dile getirdi.

Yeni bir 5 yıllık görevin kendisine verilmesi halinde başlattığı işleri sürdürmeyi devam edeceğini kaydeden Başkonsolos, 2 yıl önce Başkonsolosluk binasının Polat Holding Merkezi'ne taşındığını söyledi. Hendrich, bunun yanı sıra, Macaristan Kültür Merkezi (Ballasa Bálint Enstitüsü), ticaret müşavirliğinin de aynı binaya taşınarak diğer ülkelerdeki Macar dış temsilciliklerine göre çok büyük avantaj sağladıklarını, bu üç birimin aynı binada olmasının kendilerine büyük koordinasyon

ve zaman avantajı sağladığını açıkladı.

Bu birimlerle entegre olarak çalıştıklarını kaydeden Başkonsolos, "Birlikte önemli çalışmalara imza atıyoruz. Hem kültürel, hem sanatsal, hem ekonomik açılardan organizasyonlar ve etkinlikler düzenliyoruz. Hafta sonları çocuklar için Macar okulunda eğitim veriyoruz. Vize departmanımızda Shengen vizelerin verilmesi de bu binada gerçekleştiriliyor. Öte yandan Macar Exim Bank ve Macaristan Ticaret Evi'nin partnerleri de bu binada ALX Hungary olarak faaliyet gösteriyor. Bir Türk iş insanının Macaristan'a yatırım yapması durumunda bu birimler toplantı yaparak bu kişiye, ya da şirkete çok kısa zamanda konuyla ilgili detaylı bilgi ve yardımı gerçekleştirebiliyor" dedi.

Buna karşı bir Macar yatırımcısının da Türkiye'ye yatırım yapmak istemesine de aynı yardımı hızlı bir şekilde yaptıklarını dile getiren Hendrich, bu stratejiyi yaklaşık 4 yıldan bu yana başarıyla yaptıklarını, bu desteğin 4,5 yıl önce bir bebek gibi emekleyerek başladığını, ancak son 2 yıldan bu yana artık tamamen profesyonel bir şekilde devam ettiğini açıkladı.

Her iki ülke devlet yöneticilerinin de verdiği tam destekle birlikte, hem politika, hem ekonomi ilişkileri zirveye taşındığını belirten Başkonsolos, bunun bir ekip çalışması olduğunu, aksi takdirde başarılı olunmasının mümkün olamayacağını altını çizdi. Özellikle ALX Hungary ekibi ile uyumlu ekip çalışmasının çok öne çıktığına değinen Hendrich, bu ilişkinin meyvelerini vermeye başladığını, ALX ile birlikte hem Macaristan'dan Türkiye'ye, hem de Türkiye'den Macaristan'a ekonomik açıdan gelen heyetlerin sayısında önemli artışın gerçekleştirildiğini söyledi.

İki ülke iş insanlarının önemli büyük projelere imza atabilmesi için gayret içinde olduklarını anlatan Başkonsolos, enerji, tarım ve turizm konularında ortak hareket edilerek ortak projeler yapılmasının gerektiğini, iki ülke arasındaki yıllık ticaret hacminin yaklaşık 3 milyar dolar olduğunu, bunun en kısa zamanda 6 milyar dolara çıkarılmasının gerektiğini kaydetti.

Hendrich, yukarıda söyledikleriyle ilgili olarak, "İşte son bir yılda gerçekleştirdiğimiz en büyük ortak projenin adı 'Afrika Projesi'. İki ülke iş insanları ortaklaşa Afrika'da başta su ve tarım alanlarında çalışabilecek. Afrika ülkelerinde açılacak ihalelere ortaklaşa katılabilecek. Bu çok önemli bir ortak proje modeli olacak" dedi.

Bir kaç yıl önce başarılı Türk iş insanları Adnan Polat ve Suat Karakuş ile tanıştığını belirten Başkonsolos, bu tanışmanın ardından iki ülke ilişkilerinin her konuda daha da zirveye taşındığını, hem insan olarak, hem de iş konularında çok iyi bir uyum sağladıklarını, birlikte düşünerek yeni projeler ürettiklerini söyledi. Hendrich, "Budapeşte'de 100'ü aşkın Türk büfesi var, ancak İstanbul'da bir Macar restoranı yok. Macaristan'da onlarca önemli Macar restoran sahibini tanıyorum, onlardan birinin İstanbul'da Macar restoranı açması için gayret ediyorum. Bunun yanı sıra iki ülke arasındaki kardeş şehir anlaşmaları da önemli ölçüde arttı. Bu ilişkilerin içinin doldurulması için mesai arkadaşlarımla birlikte gayretle çalışıyoruz" diye sözlerini tamamladı.



MEHMET BAŞARAN

INTERJÚ MAGYARORSZÁG ISZTAMBULI FŐKONZULJÁVAL

Hendrich Balázs immár ötödik éve szolgál az Isztambuli Magyar Főkonzulátus élén, ebből az alkalomból beszélt lapunknak az ott végzett munkájáról, a török-magyar kapcsolatok jelenéről és jövőjéről.

Köprü: - Mióta is van Isztambulban?

Hendrich Balázs: - Egészen pontosan 2014 októbere óta vagyok misszióvezető az Isztambuli Magyar Főkonzulátuson. Megtiszteltetés számomra, hogy hazámat éppen Törökországban képviselhetem, hiszen az országaink közötti kapcsolatok minden téren szorosak és felívelőben vannak. Gazdasági szakemberként az üzleti szférában szerzett több évtizedes tapasztalataimat és tudásomat most Magyarország érdekében diplomáciai téren is kamatoztathatom. Főkonzulnak lenni egy meglehetősen összetett feladatot jelent, bár számomra kiemelt ügy a gazdasági kapcsolatok fejlesztése, de ezen kívül is jelentős tennivalóink akadnak más területeken is, a vízumrendszertől, a kultúrán át a politikai területekig.

Köprü: - Milyen lehetőségek állnak az Ön rendelkezésére?

HB: - Három évvel ezelőtt költöztünk új integrált épületünkbe, a Polat Ofis magas színvonalú irodaházába, ahol helyet kapott az EXIM Bank képviselője, a Magyar Exportfejlesztési Ügynökség partner irodája valamint az Isztambuli Magyar Intézet is. Ezzel a magyar külképviseletek között különleges helyzetben vagyunk, hiszen az isztambuli főkonzulátus nemcsak egy külképviselet, hanem kulturális és kereskedelmi központ is egyben.

A kulturális intézetünk nagyon jól felszerelt, hiszen a két kiállítóterem kívül, van egy auditoriumunk, oktató termeinkben hétköznapi a magyart, mint idegen nyelvet lehet tanulni, hétvégéken pedig itt működik a magyar iskola. Így bőven van lehetőségünk kiállításokat, műhely munkákat, előadásokat, filmvetítéseket és más programokat szervezni. Ez egy kitűnő előrelépés, hiszen korábban ezek a részlegek a város különböző helyszínein voltak, így, hogy most minden egy helyen van, könnyebb az együttműködés és az ügyintézés.

Amennyiben egy török befektető Magyarországon szeretne beruházásokat végrehajtani, akkor egy helyen tudunk megadni minden információt részére, intézzük a vízumkérelmét és eközben még az aktuális kiállításainkat is megtekintheti, így kap egy kis ízelítőt a magyar kultúra gazdagságából is. De ugyanígy igaz ez fordítva is, amikor magyar vállalatok jönnek Törökországba, akkor nálunk első kézből kapják meg azokat az információkat, amelyek sikeressé tehetik az üzletkötéseiket.

Köprü: - Hogyan látja a török-magyar kapcsolatok jelenét és jövőjét?

HB: - Azt látjuk, hogy az a munka, amit egy pár évvel ezelőtt elkezdtünk, most kezd igazán beérni. Volt egy átfutási ideje, de az eredmények már látszanak, hiszen egyre nagyobb számban érkeznek delegációk mind Magyarországról Törökországba, mind fordítva. Kiváló török és magyar szakemberek dolgoznak a sikeres gazdasági kapcsolatok további fejlesztésén. Az ilyen típusú együttműködések négy és fél évvel ezelőtt még nagyon gyerekcipőben jártak, de az utóbbi 2-3 évben nagy lendületet kaptak. Ez annak is köszönhető, hogy kormányzati oldalon is nagyon szoros az együttműködés, s a jól működő, kölcsönös bizalom alapuló politikai kapcsolatok segítik a gazdasági együttműködést is. Nem lehetne ennyire sikeres a kétoldalú együttműködés, ha nem alakult volna ki komoly csapatmunka a különböző szakterületek és a török partner cégek között; kiemelkedő példának tudom felhozni a kereskedelmi promóciós partnerünkkel, az ALX Hungary-val való együttműködést.

A jövőt illetően azt gondolom, hogy a továbblépéshez szükség lesz olyan "zászlóshajó" projektekre, amelyek szorosan illeszkednek mindkét ország gazdaságfejlesztési politikai célkitűzéseire. Ilyen projektek lehetnek például az energetika, az agrárium területén, a turizmusban vagy éppen a járműiparban. Nagyon sok olyan terület van, ahol van még tennivalónk. 2018-ban 3 milliárd dollár volt a két ország között a kereskedelmi forgalom, aminek kétharmad részét a magyar fél adja. A bilaterális kereskedelem megduplázása a

két fél célkitűzése, amelynek elérése nagyon komoly kihívás.

Amennyiben találunk néhány olyan projektet, amelyek mind a volumenüknél, mind stratégiai jelentőségüknél fogva a két ország kormányzati és gazdasági szereplői részéről támogatást nyernek, akkor ismét nagyot lehet majd előre lépni a kétoldalú együttműködésben. Ilyen terület lehet például az olyan török-magyar vállalati együttműködés, amely közös együttműködést céloz meg a harmadik országbeli piacokon való megjelenésben.

A magyar-török gazdasági együttműködés fejlesztésében meg kell, hogy említsem török barátainkat Adnan Polat és Suat Karakus urakat, akiktől nagyon sok segítséget kapunk. Adnan Polat a török-magyar üzleti tanács elnöke is. Mind a ketten szívvel-lélekkel dolgoznak azért a célért, amiért mi is itt a külképviseleten.

Köprü: - A magyarok és a törökök is büszkék konyhájukra. Mit javasol annak érdekében, hogy még jobban megismerhessék a magyar gasztronómia finomságait?

HB: - Ha már befektetésekről beszélünk, akkor engedjen meg egy személyes észrevételt a gasztronómia területén. Nagyon sajnálom, hogy míg Budapesten, Magyarországon több száz kisebb-nagyobb török étterem és kifőzde üzemel, addig Isztambulban nincs egyetlen magyar étterem sem. Magyarországon nagyon sok nívós étterem tulajdonosát személyesen is ismerem, őket időről-időre megpróbálom rábeszélni, hogy jöjjenek Isztambulba és mutassák be a magyar konyha sajátos íz világát. Sajnos ezen még dolgoznunk kell.





KORKMAZ PANEL



IECOOLING



- Soğuk Oda Kapıları
- Soğuk Oda Panelleri
- Soğutma Cihazları
- Aksesuar & Ekipmanlar

Teknik Destek & Servis



Halikarnas Kft
2724 Újlengyel, Határ út 12.
+ 36 70 3188368

► BÜYÜKELÇİ OKTAY'DAN MACAR PARLAMENTOSUNA ZİYARET



Türkiye'nin Budapeşte Büyükelçisi Ahmet Akif Oktay ve büyükelçilik yetkilileri, Macaristan Ulusal Meclisi bünyesindeki Macaristan-Türkiye Parlamentolararası Dostluk Grubunu ziyaret etti. Macaristan-Türkiye Parlamentolararası Dostluk Grubu'nun daveti üzerine Macaristan Ulusal Meclisinde gerçekleşen görüşmeye, Macaristan Genç Demokratlar Birliği (Fidesz) milletvekili ve Dostluk Grubu Başkanı Attila Tilki, Jobbik milletvekili Marton Gyöngyösi, Fidesz milletvekili Laszlo Taso ve Monika Duna, LMP milletvekili Laszlo Lorant Keresztes ile bağımsız milletvekili Istvan Apati katıldı. Oldukça samimi bir ortamda geçen görüşmede Büyükelçimiz Oktay, Dostluk Grubu üyelerine iki ülke arasındaki ikili ilişkiler, parlamentolar arası temaslar dahil planlanan üst düzey ziyaretler ile Türk dış politikasındaki güncel gelişmeler konusunda brifing verdi.

► AHMET AKIF OKTAY LÁTOGATÁSA A MAGYAR PARLAMENTBEN

Ahmet Akif Oktay török nagykövet és a kíséretében lévő munkatársai egy korábbi meghívásnak eleget téve felkeresték Tilki Attilát a Magyar-Török Baráti társaság elnökét a magyar parlamentben. A török nagykövetet elkísérte a követség katonai attaséja Engin Erikli ezredes, Basak Arasli kereskedelmi tanácsos, míg a magyar részről a fideszes képviselő Tilki Attilán kívül a Jobbikos Gyöngyösi Márton, Tasó László Fidesz képviselő, LMP -ből Duna Mónika és Loránd László Keresztes, Apáti István független képviselők fogadták. A nagykövet elmondta, hogy a nagyon baráti hangulatú beszélgetésen a török magyar kapcsolatokról volt szó, a török nagykövet a törökországi politikai helyzettel kapcsolatban egy rövid tájékoztatást tartott.

Tilki Attila a látogatást követően elmondta, nagyon örült a találkozásnak, véleménye szerint nagyon jók a két ország között a kapcsolatok, tovább fognak azon dolgozni, hogy ez minél sikeresebb legyen.

IMRIK PÉTER



TURKCHAM, SİVAS SANAYİ ODASINI AĞIRLADI



Macaristan'daki en büyük Türk işadamları odası olan Macaristan Macar-Türk Ticaret Odası (Turkcham), Sivas Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu Başkanı Mustafa Eken ve yönetim kurulu üyelerini ağırladı. Turkcham'ın Buda'daki merkezinde gerçekleşen buluşmada, Turkcham Başkanı Suat Karakuş, Genel Sekreter Mustafa Sezen, yönetim kurulu üyeleri Atilla Özmeriç ve Çağrı Oyman hazır bulunurken, konu Macaristan'daki yatırımlar ve vergi kanunları oldu.

Genel Sekreter Mustafa Sezen, Sivaslı işadamlarına, Macaristan'daki vergi kanunlarının neler olduğunu, devlet tarafından yabancı yatırımcılara yapılan destekleri anlattı. Yaklaşık 1 saat süren toplantının ardından Başkan Mustafa Eken, Suat Karakuş'a hediye verdi.



MEGÚJULT

bemutatótermünkben
megújult kínálattal
várjuk!

Éttermet nyitna? Konyhai gépeket, élelmiszert vásárolna?
Várjuk Önöket 5525 m²-es telephelyünkön hétköznapi 08-17 óráig
könnyen megközelíthető helyen, ingyenes parkolással.

Bemutatóterem, raktáráruház, szerviz:

1087 Budapest, Hős utca 1/A | +36 1 270 9134
info@attase.hu | www.attase.hu

Megjelent

legújabb termékkatalógusunk.



► TÜRK KÜLTÜR TANITIMINA BÜYÜK İLGİ



Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü (YEE) ve Budapeşte'nin Kispest Belediyesi ortak kültürel program düzenledi.

Yunus Emre Enstitüsü ve Kispest Belediyesi tarafından düzenlenen etkinlik başkent Budapeşte'nin Buda Kültür Sarayı'nda gerçekleştirildi. Gecede sahneye çıkan yaklaşık 80 Macar anaokulu öğrencisi Türkçe şarkılar söyledi. Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü Müdürü Yakup Gül, Köprü Dergisi'ne yaptığı açıklamada, YEE ve Kispest Belediyesi ile yapılan iş birliği neticesinde yaklaşık 80 Macar anaokulu öğrencisinin 5 ay boyunca Türk kültürünü tanıma fırsatı bulduğunu söyledi.

Geçen yıl bir anaokulunun yer aldığı projenin çok başarılı olduğunu, bu nedenle bu yıl projeye 3 anaokulunun daha katıldığını belirten Gül, öğrencilerin sadece Türkçe öğrenmediklerini aynı zamanda Türk el sanatlarını, mutfağını ve oyunlarını yakından tanıdıklarını kaydetti. Kispest Belediye Başkanı Peter Gajda ise, 2010 yılından bu yana İstanbul'un Pendik ilçesiyle kardeş şehir olduklarını, iki şehir ve iki ülke arasındaki ilişkilerin başta eğitim ve kültür temalarında güçlenmesi için gayret ettiklerini belirtti. Düzenlenen organizasyonla minik Macarların Türkçe şarkılar söylemesinin herkesi mutlu ettiğini, belediye olarak bu gibi faaliyetlere destek vermeye devam edeceklerini söyledi.

SALİH GÜNEŞ

► GÁLÁVAL ZÁRULT A TÖRÖK-MAGYAR KULTURÁLIS PROGRAM

"Az ember hazája a gyermekkora" török közmondás értelmében, a Budapesti Yunus Emre Intézet Budapest Kispest Önkormányzatával együttműködésben 2017 óta 4 óvodában török nyelvi foglalkozásokat tart 4-6 éves gyerekek számára.

2019 április 12-én Kispesti Önkormányzat Árnas Óvodájából és Szivárvány Óvodájából 70 gyermek vett részt "A Kicsiny Tulipánok törökül tanulnak" című záró programon. A program nyitóbeszédekkel kezdődött.

A programon a Török Köztársaság Magyarországi Követségi Tanácsosa: A. Nolan Özkaya, a Török Köztársaság Magyarországi Követségi Kereskedelmi Tanácsosa: Basak Arasli Akyol, Kispest Polgármestere: Gajda Péter, Csókakő Polgármestere: Fűrész György, a Gül Baba Alapítvány Igazgatója: Szalai István, Észak-Ciprus Budapesti Képviselője: Selda Cimen, a Magyar Nemzeti Múzeum Igazgatója: Tomka Gábor, a Török-Magyar Üzletemberek Egyesületének Elnöke: Osman Sahbaz, a Török Légitársaság (THY) Budapesti Igazgatója: Akin Carkci mellett számos civil vezető, pedagógus és tisztviselő vett részt.

A Kicsiny Tulipánok című programon olyan török dalokat adtak elő különböző koreográfiákkal, mint a „Pufók pufók kezeim”, „Évszakok”, „Ali Babának van egy farmja”, „Ma ünnep van”, „Piros hal”, „Mi minden történik az életben”. Ezen kívül a programban más, kulturális sajátosságokat tükröző előadások is helyet kaptak, mint a Naszrettin Hodzsza: „Aki a pénzt adja, az fújja a sipót” című tréfájáról készült színdarab, Nazım Hikmet „Adjuk a világot a gyerekeknek” című verse, a „Szilvaág” és „Horon” néptáncok. Az óvodások „Magyar táncok” című bemutatója szintén egy példa a kultúrák egymásra hatására, másrészt megmutatta a Kicsiny Tulipánoknak és a szülőknek, hogy a magyar és a török népművészet több ezer évre visszanyúló közös gyökerekből táplálkozik.

A programot az isztambuli Pendik Önkormányzat, a Magyar Nemzeti Múzeum, a Mettravel Utazási Iroda, a Budget Autókölcsönző, és a Törökországi Óvodák Egyesülete (OKED) támogatta. A program köszönő beszédekkel és az ajándékok átnyújtásával ért véget.

MÁRKI EDIT



Cumhurbaşkanı Erdoğan, Macaristan Deák Ferenc Lisesi ve Kabataş Erkek Lisesi öğrencilerini kabul etti



Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanımız Sayın Recep Tayyip Erdoğan, Macaristan Deák Ferenc Lisesi ve Kabataş Erkek Lisesi öğrencileri ve öğretmenlerinden oluşan heyetimizi Cumhurbaşkanlığı Külliyesinde 18 Nisan Perşembe günü kabul etti. Sayın Cumhurbaşkanımız, Galiciya Cephesi'nde şehit düşen askerlerimizi anmak üzere 17 - 24 Mart arası Macaristan'a giden öğrencilerimiz ile aynı kapsamda 12 - 19 Nisan arası Macaristan'dan Türkiye'ye gelen Deák Ferenc Lisesi öğrencileriyle sohbet ederek, yer aldıkları proje ile ilgili öğrencilerden bilgi aldı. Cumhurbaşkanlığı himayesinde bulunan ve Çekya (12 - 19 Ocak 2019) , Macaristan (17 - 24 Mart 2019) ve Polonya'yı (10 - 17 Haziran 2019) kapsayan Projemizin resmi sponsorları da şu şekildedir; Gençlik ve Spor Bakanlığı, TİKA, THY ve Yunus Emre Enstitüsü. 15 Nisan

Pazartesi günü Macaristan ve Türkiye'nin Galiciya Cephesi ve 1.Dünya Savaşı'nın diğer cephelerinde hayatını kaybeden askerleri ve halkı hatırasına Anma Programı okulumuzda Macar kardeş lisemizin katılımıyla sunuldu. 16 - 17 ve 18 Nisan tarihlerinde de Tekirdağ, Çanakkale ve Ankara'ya eğitim, tarih ve kültür içerikli ziyaretler gerçekleştirildi. Türkiye Cumhuriyetimizin kurucusu Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün ebedi istirahatgahı olan Anıtkabir'i de ziyaret ettik. **KABATAŞ LİSESİ**

Kispesti gimnazisták tanulónak találkozója a török elnökkel

A Kispesti Deák Ferenc Gimnázium és a Kabatas Fiú Gimnázium közös programja véget ért. A Kispesti Önkormányzat által is támogatott testvériskolai kapcsolat alapján Budapesten a Galiciai, Törökországban Gallipolinál és Palesztinában -a törökökkel együtt harcoló- hősi halott magyar és török katonákra emlékeztek.

E programot Törökország Elnöke, Recep Tayyip Erdoğan személyesen támogatta. Ankarában a Török Elnöki Palotában az Elnök úr személyesen fogadta a két iskola képviselőit, és meghallgatta a program befejezéséről szóló tájékoztatót.

Az elnöki fogadást követően a két iskola vezetője és a Kispesti Önkormányzat testvérvárosi ügyekért felelős iroda vezetője Dr. Bernát Péter, tárgyalta Hasan Doğan kabinet főnökkel, az Elnöki Hivatal vezetőjével, a Kulturális és oktatási miniszterrel és az Ifjúsági és Sport Miniszterrel, a kispesti testvérvárosi programról és elért eredményeiről. A gimnazisták a palotában meghívást kaptak ebédre , mely elfogyasztása után Magyarország nagykövete fogadta a fiatalokat rezidenciáján.



SZILÁGYI ISTVÁN



ABDULLAH GÖKTAŞ AĞABEYİMİZİ KAYBETTİK

Yaklaşık 40 yıldan bu yana Macaristan'da yaşayan ve 2014 yılında Budapeşte'de kurulan Uluslararası Demokratlar Birliği Macaristan Onursal Başkanı olan Abdullah Göktas ağabeyimizi 10 Nisan tarihinde Romanya'da kaybettik. Renkli kişiliğiyle Macaristan'da yaşayan Türk vatandaşlarının, hatta Türklerle ekonomik, kültürel ilişkilerde bulunan Macar vatandaşlarının da sevdiği ve saygı duyduğu Abdullah Göktas ağabeyimizin ani ölümü bizleri üzdü. 20 Mart 1949 Trabzon doğumlu olan Abdullah ağabeyimiz, AK Parti Samsun Milletvekili Fuat Köktas'ın da amcasıydı.

Abdullah Göktas'ın cenazesinin Romanya'dan getirilerek 13 Nisan Cumartesi günü Samsun'da toprağa verildi.

Allah rahmet eylesin, mekanı cennet olsun inşallah!

23 NİSAN ULUSAL EGEMENLİK VE ÇOCUK BAYRAMI COŞKUyla KUTLANDI

Türkiye'nin Budapeşte Büyükelçiliği tarafından 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı nedeniyle Yunus Emre Enstitüsü'nde tören düzenlendi. Saygı duruşu ve İstiklal Marşı ile başlayan törende bir konuşma yapan Budapeşte Büyükelçisi Ahmet Akif Oktay, 23 Nisan'ın tarihte çok önemli bir yeri olduğunu belirterek, Türkiye Büyük Millet Meclisinin (TBMM) ilk kez 23 Nisan 1920 yılında toplandığını ifade etti.

23 Nisan'ın dünyada çocuklara armağan edilen ilk ve tek milli bayram olduğuna da işaret eden Büyükelçi Oktay, "Büyük Atatürk, kurduğu Cumhuriyeti yaşatacak olanların çocuklarımız ve gençlerimiz olduğunun bilincindeydi. Yine herkesin bildiği gibi Atatürk çocukları çok severdi." diye konuştu. Oktay ayrıca programın gerçekleştirilmesine katkıda bulunan Türk-Macar Kadınlar Derneği üyelerine teşekkür etti. Türk mutfağından ikramların da yapıldığı etkinlikte, Macaristan'da yaşayan Türk çocukları çeşitli sunumlar gerçekleştirdi.

Öğretmen Tuğba Erikli tarafından geçtiğimiz yıl Kasım ayından itibaren bir araya getirilen Macar okulları ile Uluslararası okullarda okumakta olan veya okul öncesi dönemde olan 3-16 yaş grubu Azeri ve Türk çocuklar tarafından yapılan müzik ve dans çalışmaları büyük beğeni aldı. İlkey Önhon tarafından koro olarak çalıştırılan yaşları 12 ve 16 arasında olan çocukların gösterdiği performans ayakta alkışlandı. Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü'ndeki törende çocuklar tarafından Türkiye'nin çeşitli bölgelerinden yöresel halk oyunları, canlı müzik performansı ve koro etkinlikleri icra edildi. Tören T.C. Büyükelçisi, Azerbaycan Büyükelçisi, Büyükelçilik personeli, veliler, Türk ve Azeri vatandaşları ve çocuklar tarafından izlendi. **M.B.**



BİR KAHVENİN 40 YIL HATIRI VAR

Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü (YEE) olarak Mart ayı sonunda Macaristan'ın Mohaç Belediyesinin davetlisi olarak burada bir takım ziyaretlerde bulunulmuştur. Yapılan ziyarette Mohaç Belediye Başkanı Szeko József ile ortak gerçekleştirilecek kültür etkinlikleri üzerinde durulduktan sonra Veli Ağa Lokantası'nda Türkolog Dr. Bartha Júlia Detaylarıyla Türk Kültürü adlı bir sunum gerçekleştirdi. Asya'dan Avrupa içlerine kadar geniş bir coğrafyada varlığını devam ettiren Türk kültürünün birçok kültüre olan etkisinin değinildiği konuşmada özellikle Macaristan özelinde kültürel ortaklığın dil, kadim inançlar, sosyal davranışlar bağlamında devam ettiği de belirtildi.

Programda dikkat çeken unsurlardan biri Veli Ağa Lokantası sahibinin lokantada bir Türk köşesi oluşturmaktır. Türk kültürüne dair birçok eşyanın bulunduğu bu köşeyi 1998-2002 yılları arasında T.C. Budapeşte Büyükelçisi olan Ender Arat'ın hediye ettiği Türk kahvesi fincanlarıyla başladığını ifade eden Havasi István zaman içerisinde bu fincanlardan bir tane kalsa da bir fincanın hatırının unutulmayacağını, Türk hoşgörüsünün Mohaç'ta daim olacağını belirtmiştir. Program sonrasında Türk çayının tarihi, kültürdeki önemi hakkında bir sunum yapıp dinleyiciler için Türk çayının nasıl demleneceği, sunumunun nasıl yapılacağı hakkında bilgi verildi. Program Türk çayı ve Türk baklavası ikramıyla son buldu. **BUDAPEŞTE YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ**



2019. MÁRCIUS 18. HÉTFŐ, A MEGEMLÉKEZÉS NAPJA



A Budapesti Új Köztemetőben a Török Katonák Hősi Temetőjében katonai tiszteletadással megemlékezést szervezett Törökország Budapesti Nagykövetsége. Az első világháborúban, 1916-1917-ben a Galíciai fronton hősi halált halt katonáira emlékeztek, ahol a 15. török hadtest több mint 15000 katonája vesztette életét. E temetőben 480 főt helyeztek végső nyugalomra. A kormányzati szervek, a diplomáciai testületek mellett Kispest polgármestere Gajda Péter, és a két gimnázium vezetője és egy diákja vett részt a katonai tiszteletadással biztosított megemlékezésen, és helyezték el a megemlékezés koszorúit. A megemlékezés után Ahmet Akif Oktay Törökország nagykövete közös fotót készített a fiatalokkal, egyben meghívta délután hivatalába őket egy baráti beszélgetésre. Délután kettő órakor a török diákcsoport a magyar programszervezőkkel már a nagykövetség tárgyalójában várta nagykövet urat. A hangulaton érződött az izgalom, hogy hazájukat képviselő első számú személy fogadja őket.

Nagykövet úr érkezésekor mindenkit személyesen üdvözölt. A beszélgetés a hivatalos témákról, az iskoláról szóltak, de minden fiataalt megszólított és pár mondatot személyes dolgokról is beszéltek egymással.

A hivatalos látogatás után a követség épületének lépcsőjén közös fotót készítettek. A látogatás után folytatódott a budapesti ismerkedés, ez alkalommal hajóról tekinthették meg a gyerekek Budapest nevezetességeit a vendéglátó Deák Ferenc Gimnázium szervezésében.

2019. március 19 kedd . Hosszú kirándulás elé néztünk.

A hűvös időjárás ellenére a két gimnázium tanulói baráti hangulatban vágtak neki a közel 500 km-es körútnak, mely témája Szigetvár meglátogatása volt, ahol Szulejmán szultán meghalt és a kialakított emlékhely méltó megemlékezést biztosít a magyar és török elesettek részére. A programot színesítette, hogy saját anyanyelvükön tartotta az idegenvezetést Basaran Mehmet újságíró aki elkísérte a csoportot. A szigetvári várban a korabeli magyar és török fegyverekkel tartottak bemutatót, és két lövést is adtak le tiszteletükre korabeli kovás puskából.

2019. március 20.-án délelőtt a Deák Ferenc Gimnáziummal ismerkedhettek a török tanulók. Egy órára is beülhettek a laborba, ahol a tűz és vízről halhattak előadást és kísérletezhettek. Az előadás angol nyelven zajlott. Az elég szűkös idő ellenére jól érezték magukat a diákok. Egy órákor az Országházban már várt minket az idegenvezető, aki angol nyelven részletesen bemutatatta hazánk nevezetességét: a Parlament épületét és Szent Koronát. Az idegenvezetés végén Dr. Hiller István az országgyűlés alelnöke, Kispest országgyűlési képviselője fogadta a Tisza teremben a fiatalokat. Köszöntötte a két iskola tanulóit és mint korábbi oktatási miniszter megemlítette, hogy ismeri az izstambuli iskola történetét, de sajnos még nem járt személyesen ott. A török fiatalok egy magyar népdallal kedveskedtek a jelenlévőknek, magyarul énekelték a Tavasz szél vizet áraszt című népdalt. Alelnök úr nagy tetszéssel fogadta a gesztust és párbeszédbe elegyedett a fiatalokkal, tanárokkal, amíg elnöklési kötelezettsége nem szólította ismét.

Az esti vacsoráig a mindennapos kívánság volt, a szabadprogram. István bejött azonban el lehetett menni a Szt. István Bazilikába, és az Óriáskerékről se feledkeztünk meg...

2019. március 21. A közös megemlékezés napja a Yunus Emre Török Kulturális Intézetben.

A két iskola diákjai a Budapesti Yunus Emre Török Kulturális Intézetben megemlékezést tartottak az I. világháborúban elesett katonák tiszteletére, különös tekintettel arra, hogy a Kabatas Erkek Liceum akkori összes diákja hősi halált halt ekkor. Könnyfakasztó filmmel emlékeztek a meghalt diákokra. Énekkel zenével emlékeztek az elhunyt hősökre. Nagykövet úr és a két iskola vezetője méltatta a hősöket és emlékeztek kegyelet teljesen. Itt jegyzem meg, hogy 16 – 18 éves gyerekekről van szó, a Budapesti temetőben is nyugszik 18 éves török hősi halott. A megemlékezés során ismét elénekelték magyarul, kifogástalan kiejtéssel népdalunkat.

2019. március 22 péntek , török nap,

Európa legészakibb, mohamedán szent helyét látogattuk meg a Gül Baba türbét. 2018 szeptemberében Törökország Elnöke Recep Tayyip Erdoğan által -teljes felújítás után – átadott emlékhely mély nyomott hagyott a fiatalokban. A beszélgetés és rövid ima után a férfiak vallási kötelezettségüknek tettek eleget, a lányok részére a Yunus Emre Török Kulturális Intézet kolléganői szerveztek programot. Délután a magyarországi TIKÁ vezetője tartott fogadást részükre a rózsadombi épületükben és bemutatta magyarországi működésüket, feladataikat.

SZILÁGYI ISTVÁN Kispesti Önkormányzat testvérvárosi referens beszámolója



EGE TILE Kft.

**2120 Dunakeszi, Alagi-major,
Masped Észak-Pesti Logisztikai**

központ, A-terminál

Tel.: +36/1 240-0883,

Fax: +36/1240-0884

www.egetile.hu



EGESERAMIK

PLATINUM

BUSINESS AVIATION SERVICES



EXKLUZÍV HOSTESS ÉS LOUNGE SZOLGÁLTATÁS A BUDAPESTI REPTÉREN

CHECK-IN
ASSZISZTENCIA

KOMFORTOS
VÁRÓK

PRIVÁT
TRANSZFER



WWW.CELEBIHANDLING.HU